

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



## Déclaration de Maladie

M22- N° 001379

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1062 Société :  
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :  
 Nom & Prénom : Mohamed HATLA  
 Date de naissance : 01/02/1940  
 Adresse : Bloc 5 NO 106 c D Casablanca  
 Tél. : 06 49 65 16 83 Total des frais engagés : Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :  
 Date de consultation : 14/05/2022  
 Nom et prénom du malade : Halima SOUKRAM  
 Age :  
 Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant  
 Nature de la maladie : Lupus + ALC de zone  
 Affection longue durée ou chronique : ☒ ALD ☐ ALC Pathologie :  
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances :  
 Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le :  
 Signature de l'adhérent(e) :

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.


Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Règlement des Actes
14/06/22	G	C2	6054	

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	14/06/22	799,00

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

# AUXILIAIRES MEDICAUX

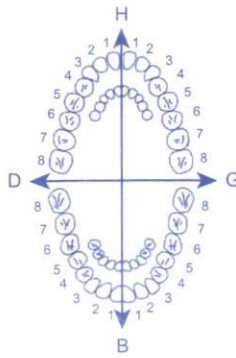
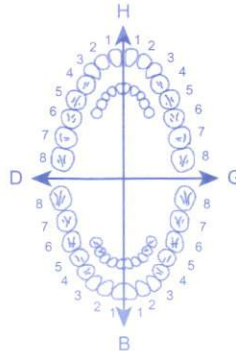
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>             H              25533412              00000000              D           </div> <div>             21433552              00000000              G              00000000              35533411              B           </div> </div> <p><b>[Création, remont, adjonction]</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession</p>			COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>
				DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



Casablanca, le : 14/06/2017

## ORDONNANCE

Nom : .....

Prénom : SOUKRATI Halima

51.10 x 7

① plaquenil 200

273,00 x 2 t c f 2x1 j pl 3 mois

② Gabline 75

79,70 x 2 t c f 2x1 j pl 3 mois

③ AZIX 500

79,90 t c f 2x1 j pl 3 mois

④ Fitrex sup

79,90 t c a 3x1 j

Cachet et Signature

Dr. Naïm EL ANMOUNI  
Spécialiste en Médecine Interne  
Maladies de Système • Rhumatologie  
Pharynx & Goitre • Pathologie Vasculaire

TSV.

⑤ Kalmagas

1 gel ... 2x1, pd 1 mois

Dr. Ndiou RHANMOUMI  
Spécialiste en Médecine interne  
• Maladies de Système • Rhumatologie  
• Diabète & Goutte • Pathologie Vasculaire

PDV 6 mois



Sanofi-aventis Maroc  
Route de Rabat -R.P.1,  
Ain sebaa Casablanca  
Plaquenil 200mg b30 cp  
P.P.V 51,10 DH



QUENIL®

نشرة دوائية: معلومات للمستعمل

## بلاكينيل® 200 ملغ، قرص مغلف

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
- إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- لقد وُصف هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراض مرضك لأنه قد يؤذيهم.
- إذا شعرت بأي تأثير جانبي، أعلم الطبيب أو الصيدلي وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير جانبي غير مذكور في هذه النشرة. راجع القسم 4.

- يمكن أن يسبب بلاكينيل تصلباً عضلياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمية) (راجع القسم 4: ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

### أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ أي دواء آخر.

لا تأخذ ببلاكينيل أبداً بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيكلورام أو الإيسيتالورام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

- أدوية يُعرف عنها أنها تؤثر على النظم القلبي، وخاصة الأدوية المستعملة لعلاج النظم القلبي غير الطبيعي (مضادات اللاظمية)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات)، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان)، وحالات العدوى البكتيرية أو الملاريا (مثلاً: هالوفانترين).
- إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ ببلاكينيل مع: الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

الحمل والإرضاع

### ماذا تحتوي هذه النشرة

1. ما هو بلاكينيل، قرص مغلف وما هي دواعي استعماله
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل أخذ بلاكينيل
3. كيف يُؤخذ ببلاكينيل
4. ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يُحفظ ببلاكينيل
6. محتوى العلبة ومعلومات أخرى

### 1. ما هو بلاكينيل وما هي دواعي استعماله

#### الغنة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل 200 ملغ، قرص مغلف إلى فئة من الأدوية تسمى أدوية أخرى للاضطرابات العضلية والهيكلية.

يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدروكسيكلوروكين.

#### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاصل الالتهابية المنشأ، مثل التهاب المفاصل الريثاني أو أمراض أخرى مثل الذئب أو اللوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن

Sanofi-aventis Maroc  
Route de Rabat -R.P.1,  
Ain sebaa Casablanca  
Plaquenil 200mg b30 cp  
P.P.V 51,10 DH



QUENIL®

نشرة دوائية: معلومات للمستعمل

## بلاكينيل® 200 ملغ، قرص مغلف

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
- إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- لقد وُصف هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراض مرضك لأنه قد يؤذيهم.
- إذا شعرت بأي تأثير جانبي، أعلم الطبيب أو الصيدلي وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير جانبي غير مذكور في هذه النشرة. راجع القسم 4.

- يمكن أن يسبب بلاكينيل تصلباً عضلياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمية) (راجع القسم 4: ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

### أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ أي دواء آخر.

لا تأخذ ببلاكينيل أبداً بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيكلورام أو الإيسيتالورام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

- أدوية يُعرف عنها أنها تؤثر على النظم القلبي، وخاصة الأدوية المستعملة لعلاج النظم القلبي غير الطبيعي (مضادات اللاظمية)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات)، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان)، وحالات العدوى البكتيرية أو الملاريا (مثلاً: هالوفانترين).
- إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ ببلاكينيل مع: الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

الحمل والإرضاع

### ماذا تحتوي هذه النشرة

1. ما هو بلاكينيل، قرص مغلف وما هي دواعي استعماله
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل أخذ بلاكينيل
3. كيف يُؤخذ ببلاكينيل
4. ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يُحفظ ببلاكينيل
6. محتوى العلبة ومعلومات أخرى

### 1. ما هو بلاكينيل وما هي دواعي استعماله

#### الغنة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل 200 ملغ، قرص مغلف إلى فئة من الأدوية تسمى أدوية أخرى للاضطرابات العضلية والهيكلية.

يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدروكسيكلوروكين.

#### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاصل الالتهابية المنشأ، مثل التهاب المفاصل الريثاني أو أمراض أخرى مثل الذئب أو اللوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن

Sanofi-aventis Maroc  
Route de Rabat -R.P.1,  
Ain sebaa Casablanca  
Plaquenil 200mg b30 cp  
P.P.V 51,10 DH



QUENIL®

نشرة دوائية: معلومات للمستعمل

## بلاكينيل® 200 ملغ، قرص مغلف

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
- إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- لقد وُصف هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراض مرضك لأنه قد يؤذيهم.
- إذا شعرت بأي تأثير جانبي، أعلم الطبيب أو الصيدلي وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير جانبي غير مذكور في هذه النشرة. راجع القسم 4.

- يمكن أن يسبب بلاكينيل تصلباً عضلياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمية) (راجع القسم 4: ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

### أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ أي دواء آخر.

لا تأخذ ببلاكينيل أبداً بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيكلورام أو الإيسيتالورام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

- أدوية يُعرف عنها أنها تؤثر على النظم القلبي، وخاصة الأدوية المستعملة لعلاج النظم القلبي غير الطبيعي (مضادات اللاظمية)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات)، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان)، وحالات العدوى البكتيرية أو الملاريا (مثلاً: هالوفانترين).
- إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ ببلاكينيل مع: الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

الحمل والإرضاع

### ماذا تحتوي هذه النشرة

1. ما هو بلاكينيل، قرص مغلف وما هي دواعي استعماله
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل أخذ بلاكينيل
3. كيف يُؤخذ ببلاكينيل
4. ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يُحفظ ببلاكينيل
6. محتوى العلبة ومعلومات أخرى

### 1. ما هو بلاكينيل وما هي دواعي استعماله

#### الفئة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل 200 ملغ، قرص مغلف إلى فئة من الأدوية تسمى أدوية أخرى للاضطرابات العضلية والهيكليّة.

يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدروكسيكلوروكين.

#### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاصل الالتهابية المنشأ، مثل التهاب المفاصل الريثاني أو أمراض أخرى مثل الذئب أو اللوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن



Sanofi-aventis Maroc  
Route de Rabat -R.P.1,  
Ain sebaa Casablanca  
Plaquenil 200mg b30 cp  
P.P.V 51,10 DH



QUENIL®

نشرة دوائية: معلومات للمستعمل

## بلاكينيل® 200 ملغ، قرص مغلف

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
- إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- لقد وُصف هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراض مرضك لأنه قد يؤذيهم.
- إذا شعرت بأي تأثير جانبي، أعلم الطبيب أو الصيدلي وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير جانبي غير مذكور في هذه النشرة. راجع القسم 4.

- يمكن أن يسبب بلاكينيل تصلباً عضلياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمية) (راجع القسم 4: ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

### أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ أي دواء آخر.

لا تأخذ ببلاكينيل أبداً بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيكلورام أو الإيسيتالورام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

- أدوية يُعرف عنها أنها تؤثر على النظم القلبي، وخاصة الأدوية المستعملة لعلاج النظم القلبي غير الطبيعي (مضادات اللاظمية)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات)، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان)، وحالات العدوى البكتيرية أو الملاريا (مثلاً: هالوفانترين).
- إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ ببلاكينيل مع: الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

الحمل والإرضاع

### ماذا تحتوي هذه النشرة

1. ما هو بلاكينيل، قرص مغلف وما هي دواعي استعماله
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل أخذ ببلاكينيل
3. كيف يُؤخذ ببلاكينيل
4. ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يُحفظ ببلاكينيل
6. محتوى العلبة ومعلومات أخرى

### 1. ما هو ببلاكينيل وما هي دواعي استعماله

#### الغنة الدوائية العلاجية

ينتمي ببلاكينيل 200 ملغ، قرص مغلف إلى فئة من الأدوية تسمى أدوية أخرى للاضطرابات العضلية والهيكليّة.

يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدروكسيكلوروكين.

#### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاصل الالتهابية المنشأ، مثل التهاب المفاصل الريثاني أو أمراض أخرى مثل الذئب أو اللوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن



Sanofi-aventis Maroc  
Route de Rabat -R.P.1,  
Ain sebaa Casablanca  
Plaquenil 200mg b30 cp  
P.P.V 51,10 DH



QUENIL®

نشرة دوائية: معلومات للمستعمل

## بلاكينيل® 200 ملغ، قرص مغلف

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
- إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- لقد وُصف هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراض مرضك لأنه قد يؤذيهم.
- إذا شعرت بأي تأثير جانبي، أعلم الطبيب أو الصيدلي وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير جانبي غير مذكور في هذه النشرة. راجع القسم 4.

- يمكن أن يسبب بلاكينيل تصلباً عضلياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمية) (راجع القسم 4: ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

### أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ أي دواء آخر.

لا تأخذ ببلاكينيل أبداً بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

- أدوية يُعرف عنها أنها تؤثر على النظم القلبي، وخاصة الأدوية المستعملة لعلاج النظم القلبي غير الطبيعي (مضادات اللاظمية)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات)، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان)، وحالات العدوى البكتيرية أو الملاريا (مثلاً: هالوفانترين).
- إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ ببلاكينيل مع: الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

الحمل والإرضاع

### ماذا تحتوي هذه النشرة

1. ما هو بلاكينيل، قرص مغلف وما هي دواعي استعماله
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل أخذ بلاكينيل
3. كيف يُؤخذ ببلاكينيل
4. ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يُحفظ ببلاكينيل
6. محتوى العلبة ومعلومات أخرى

### 1. ما هو بلاكينيل وما هي دواعي استعماله

#### الفئة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل 200 ملغ، قرص مغلف إلى فئة من الأدوية تسمى أدوية أخرى للاضطرابات العضلية والعصبية.

يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدروكسيكلوروكين.

#### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاصل الالتهابية المنشأ، مثل التهاب المفاصل الريثاني أو أمراض أخرى مثل الذئب أو اللوكيميا الناتجة عن

Sanofi-aventis Maroc  
Route de Rabat -R.P.1,  
Ain sebaa Casablanca  
Plaquenil 200mg b30 cp  
P.P.V 51,10 DH



QUENIL®

نشرة دوائية: معلومات للمستعمل

## بلاكينيل® 200 ملغ، قرص مغلف

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
- إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- لقد وُصف هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراض مرضك لأنه قد يؤذيهم.
- إذا شعرت بأي تأثير جانبي، أعلم الطبيب أو الصيدلي وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير جانبي غير مذكور في هذه النشرة. راجع القسم 4.

- يمكن أن يسبب بلاكينيل تصلباً عضلياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمية) (راجع القسم 4: ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

### أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ أي دواء آخر.

لا تأخذ ببلاكينيل أبداً بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

- أدوية يُعرف عنها أنها تؤثر على النظم القلبي، وخاصة الأدوية المستعملة لعلاج النظم القلبي غير الطبيعي (مضادات اللاظمية)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات)، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان)، وحالات العدوى البكتيرية أو الملاريا (مثلاً: هالوفانترين).
- إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ ببلاكينيل مع: الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

الحمل والإرضاع

### ماذا تحتوي هذه النشرة

1. ما هو بلاكينيل، قرص مغلف وما هي دواعي استعماله
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل أخذ بلاكينيل
3. كيف يُؤخذ ببلاكينيل
4. ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يُحفظ ببلاكينيل
6. محتوى العلبة ومعلومات أخرى

### 1. ما هو بلاكينيل وما هي دواعي استعماله

#### الفئة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل 200 ملغ، قرص مغلف إلى فئة من الأدوية تسمى أدوية أخرى للاضطرابات العضلية والهيكليّة.

يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدروكسيكلوروكين.

#### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاصل الالتهابية المنشأ، مثل التهاب المفاصل الريثاني أو أمراض أخرى مثل الذئب أو اللوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن



Sanofi-aventis Maroc  
Route de Rabat -R.P.1,  
Ain seba Casablanca  
Plaquenil 200mg b30 cp  
P.P.V 51,10 DH



QUENIL®

نشرة دوائية: معلومات للمستعمل

## بلاكينيل® 200 ملغ، قرص مغلف

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
- إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- لقد وُصف هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراض مرضك لأنه قد يؤذيهم.
- إذا شعرت بأي تأثير جانبي، أعلم الطبيب أو الصيدلي وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير جانبي غير مذكور في هذه النشرة. راجع القسم 4.

- يمكن أن يسبب بلاكينيل تصلباً عضلياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمية) (راجع القسم 4: ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

### أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ أي دواء آخر.

لا تأخذ ببلاكينيل أبداً بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيكلورام أو الإيسيتالورام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

- أدوية يُعرف عنها أنها تؤثر على النظم القلبي، وخاصة الأدوية المستعملة لعلاج النظم القلبي غير الطبيعي (مضادات اللاظمية)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات)، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان)، وحالات العدوى البكتيرية أو الملاريا (مثلاً: هالوفانترين).
- إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ ببلاكينيل مع: الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

الحمل والإرضاع

### ماذا تحتوي هذه النشرة

1. ما هو بلاكينيل، قرص مغلف وما هي دواعي استعماله
2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل أخذ بلاكينيل
3. كيف يُؤخذ ببلاكينيل
4. ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يُحفظ ببلاكينيل
6. محتوى العلبة ومعلومات أخرى

### 1. ما هو بلاكينيل وما هي دواعي استعماله

#### الغنة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل 200 ملغ، قرص مغلف إلى فئة من الأدوية تسمى أدوية أخرى للاضطرابات العضلية والهيكليّة.

يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدروكسيكلوروكين.

#### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاصل الالتهابية المنشأ، مثل التهاب المفاصل الريثاني أو أمراض أخرى مثل الذئب أو اللوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن

l'insuffisance respiratoire et le coma. L'intensité des étourdissements, de la somnolence et de la diminution de la concentration peut être augmentée si **Nervax** est pris en même temps que des médicaments contenant :

De l'oxycodone - (utilisé pour traiter la douleur)

Du lorazépam - (utilisé pour traiter l'anxiété)

De l'alcool.

**Nervax** peut être pris en même temps que les contraceptifs oraux.

### Interactions avec les aliments et les boissons

Les gélules de **Nervax** peuvent être prises au moment ou en dehors des repas.

La prise simultanée de prégabaline et d'alcool n'est pas recommandée.

### Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

**Nervax** ne doit pas être pris pendant la grossesse, sauf avis contraire de votre médecin. Les femmes en âge de procréer doivent utiliser une méthode contraceptive efficace. Vous devez immédiatement contacter votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous désirez le devenir pendant que vous prenez **Nervax**.

Il n'est pas recommandé d'allaiter votre enfant pendant que vous prenez **Nervax**, car on ignore si **Nervax** peut se retrouver dans le lait maternel. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament pendant l'allaitement.

### Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

**Nervax** peut entraîner des étourdissements, de la somnolence et une diminution de la concentration.

Vous ne devez ni conduire, ni utiliser des machines complexes, ni vous engager dans des activités potentiellement dangereuses jusqu'à ce qu'il soit déterminé si ce médicament affecte votre aptitude à exercer de telles activités.

### 3. COMMENT PRENDRE NERVAX, GELULES?

#### Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

Consultez toujours la posologie indiquée par votre médecin. En cas

- convulsions
  - modifications de la fréquence des battements cardiaques (ECG) du cœur correspondant à des troubles du rythme du cœur
  - lésion musculaire
  - écoulement mammaire, croissance anormale des seins, augmentation de la taille des seins chez l'homme
  - interruption des règles
  - insuffisance rénale, diminution du volume urinaire, rétention urinaire
  - diminution du nombre de globules blancs
  - comportement anormal
  - réactions allergiques (pouvant comprendre des difficultés à respirer, une inflammation des yeux (kératite), et une réaction cutanée grave qui se manifeste par une éruption, des ampoules, une peau qui pèle et une douleur). En cas de gonflement du visage ou de la langue ou si votre peau devient rouge et commence à former des ampoules ou à peler, vous devez immédiatement demander un avis médical.
- Certains effets indésirables peuvent être plus fréquents, notamment la somnolence, car les patients présentant une lésion de la moelle épinière peuvent recevoir d'autres médicaments, destinés à traiter par exemple la douleur ou la spasticité, qui ont des effets indésirables similaires à ceux de la prégabaline et dont la sévérité peut être augmentée lorsque ces traitements sont pris en même temps.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.**

### 5. COMMENT CONSERVER NERVAX, GELULES?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

#### Conditions de conservation

A conserver à une température inférieure à 30°C.

### 6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES:

#### Liste complète des substances actives et des excipients:

Que contient **Nervax**, gélule?

#### La substance active est:

Prégabaline ..... 75 mg.

Prégabaline ..... 150 mg.

#### Les autres composants sont:

Mannitol granulé, Amidon glycolate sodique, Talc, Silice colloïdale dioxyde.

Excipient à effet notoire: Mannitol.

#### Forme pharmaceutique et contenu:

Qu'est-ce que **Nervax**, gélule et contenu de l'emballage extérieur?

Gélules.

Boîte de 20 et 60 Gélules.

#### Conditions de prescription et de délivrance:

Tableau A (Liste I).

Date de la notice: Octobre 2016

Oct 2016  
4/302/R1

AMM N°: 160/16 DMP/21/NNP

N° Lot : 1PK130

Fab. : 08/2021

Per. : 08/2023

PPV : 273,00 Dhs



**tabuk**  
pharmaceuticals

Fabriqué par:  
Tabuk Pharmaceutical Mfg. Co.,  
Madina Road, P.O. Box 3633,  
Tabuk-Arable Saoudite.

Distribué par:  
Zenithpharma 96, Zone Industrielle.  
Tassila Inezgane Agadir-Maroc.

**zenith**pharma

Dr. Mohamed EL BOUHADI, Pharmacien Responsable



l'insuffisance respiratoire et le coma. L'intensité des étourdissements, de la somnolence et de la diminution de la concentration peut être augmentée si **Nervax** est pris en même temps que des médicaments contenant :

De l'oxycodone - (utilisé pour traiter la douleur)

Du lorazépam - (utilisé pour traiter l'anxiété)

De l'alcool.

**Nervax** peut être pris en même temps que les contraceptifs oraux.

### Interactions avec les aliments et les boissons

Les gélules de **Nervax** peuvent être prises au moment ou en dehors des repas.

La prise simultanée de prégabaline et d'alcool n'est pas recommandée.

### Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

**Nervax** ne doit pas être pris pendant la grossesse, sauf avis contraire de votre médecin. Les femmes en âge de procréer doivent utiliser une méthode contraceptive efficace. Vous devez immédiatement contacter votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous désirez le devenir pendant que vous prenez **Nervax**.

Il n'est pas recommandé d'allaiter votre enfant pendant que vous prenez **Nervax**, car on ignore si **Nervax** peut se retrouver dans le lait maternel. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament pendant l'allaitement.

### Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

**Nervax** peut entraîner des étourdissements, de la somnolence et une diminution de la concentration.

Vous ne devez ni conduire, ni utiliser des machines complexes, ni vous engager dans des activités potentiellement dangereuses jusqu'à ce qu'il soit déterminé si ce médicament affecte votre aptitude à exercer de telles activités.

### 3. COMMENT PRENDRE NERVAX, GELULES?

#### Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

Consultez toujours la posologie indiquée par votre médecin. En cas

- convulsions
  - modifications de la fréquence des battements cardiaques (ECG) du cœur correspondant à des troubles du rythme du cœur
  - lésion musculaire
  - écoulement mammaire, croissance anormale des seins, augmentation de la taille des seins chez l'homme
  - interruption des règles
  - insuffisance rénale, diminution du volume urinaire, rétention urinaire
  - diminution du nombre de globules blancs
  - comportement anormal
  - réactions allergiques (pouvant comprendre des difficultés à respirer, une inflammation des yeux (kératite), et une réaction cutanée grave qui se manifeste par une éruption, des ampoules, une peau qui pèle et une douleur). En cas de gonflement du visage ou de la langue ou si votre peau devient rouge et commence à former des ampoules ou à peler, vous devez immédiatement demander un avis médical.
- Certains effets indésirables peuvent être plus fréquents, notamment la somnolence, car les patients présentant une lésion de la moelle épinière peuvent recevoir d'autres médicaments, destinés à traiter par exemple la douleur ou la spasticité, qui ont des effets indésirables similaires à ceux de la prégabaline et dont la sévérité peut être augmentée lorsque ces traitements sont pris en même temps.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.**

### 5. COMMENT CONSERVER NERVAX, GELULES?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

#### Conditions de conservation

A conserver à une température inférieure à 30°C.

### 6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES:

#### Liste complète des substances actives et des excipients:

Que contient **Nervax**, gélule?

#### La substance active est:

Prégabaline ..... 75 mg.

Prégabaline ..... 150 mg.

#### Les autres composants sont:

Mannitol granulé, Amidon glycolate sodique, Talc, Silice colloïdale dioxyde.

Excipient à effet notoire: Mannitol.

#### Forme pharmaceutique et contenu:

Qu'est-ce que **Nervax**, gélule et contenu de l'emballage extérieur?

Gélules.

Boîte de 20 et 60 Gélules.

#### Conditions de prescription et de délivrance:

Tableau A (Liste I).

Date de la notice: Octobre 2016

Oct 2016  
4/302/R1

AMM N°: 160/16 DMP/21/NNP

N° Lot: 1PK130

Fab.: 08/2021

Per.: 08/2023

PPV: 273,00 Dhs



**tabuk**  
pharmaceuticals

Fabriqué par:  
Tabuk Pharmaceutical Mfg. Co.,  
Madina Road, P.O. Box 3633,  
Tabuk-Arable Saoudite.

Distribué par:  
Zenithpharma 96, Zone Industrielle.  
Tassila Inezgane Agadir-Maroc.

**zenith**pharma

Dr. Mohamed EL BOUHADI, Pharmacien Responsable

جذول (۱۸) حقیقہ

[illegible]

١٢١

كيفية الاستعمال: خذيه في أي جنين من اليوم جلا أو خارج الرحم.

500

- التفتت بوجهه  
- الاطباء الذين يزورون عيادة 45 كاج : قرص واحد من عقار

אֲנִי מְבַרְכֶּךָ:

[illegible]

— ۱۰۰ —

צִיּוֹן אֶחָד הַיְּהוּדִים:

[illegible]

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

। अंगवर्त । अलङ्कारः ।

[illegible]

استعمال هذا الدواء عند المصابين بضعف في وظيفة الكبد - إمام آدم

٨ - الخواص الحياتية من حيث النشاطات الجارية في الجسم الحي.

(...), ( )

**نتیجہ:**

संख्या ६७८९-१

— ۱۱۱ —

מאגא

ॐ

انکس

॥

PPV : 79DH70

PER : 11/23

LOT : J3284





جذول (۱۸) حقیقہ

اصول و اساسيات تعليم و تربيت، ص 500

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

الوجه الاول جلال اليوم التمام من حيث اي شيء اجده في ايام ابراهيم يمكن ان يكون كنهه المستعمل:

500

- التفتت بوجهي الكريم  
- الأطلال الذي يربو وزده عن كاج 45 قرض واحد من هجر

15-16

- (၆၆၆၆) ကျောက်: ၆၆၆၆ ကျောက် ၆၆၆၆ ကျောက်

[illegible]

يَسْأَلُكَ الْخَلْقُ مَاذَا لَكُم بِهَذَا

ح. ح. و. ان. في. اجرة. ادوية. ا. ج. رضاع. حاله. حمل. حاله. حاشية. حاله.

اضطرابات جلدية ناتجة عن حساسية. ردود فعل وحساسية الكبد. ضعف في وظيفة الكبد.

[illegible]

1990

(51) - الحين - وفي وقتها  
 من اجل انهم لم يوافقوا على ان يكونوا  
 من اجل انهم لم يوافقوا على ان يكونوا  
 من اجل انهم لم يوافقوا على ان يكونوا

[illegible][illegible]

... (1998) ...

100

[illegible]

**Abstract**

١٤٤٤

ॐ

ایک

कामं

201

\_\_\_\_\_



Royaume du Maroc  
Ministère de la Santé  
Hôpital Préfectoral Ben M'sik

Quittance

N° 256065

Reçu de M

Halima Soukrati

La somme de

soixante dix

NATURE DE LA RECETTE	EX.	SOMME
Gns		Gns, 10
M.I		
Total		Gns, 10

Cachet du Service

Le 14/06/2022

Signature du  
Régisseur